



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME CONQUÉRANTS B. LAURENTIDES

Main player list for VIS team with columns: NO., NOMS - NAMES, G, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shooting table with columns: BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) PHILIPPE DAGENAIS, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) HANS BRULE, etc.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PIONNIERS DE LANAUDIÈRES

Main player list for LOC team with columns: NO., NOMS - NAMES, G, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shooting table with columns: BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) PHILIPPE DAGENAIS, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) HANS BRULE, etc.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FRANC JEU TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT POINTAGE FINAL / SCORE OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES) (PRINTED LETTERS) POINTAGE FINAL / SCORE TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT FRANC JEU

Match summary table including Franc Jeu, Temps d'arrêt, Pointage final, Officiels (Juge de but, Arbitre, Chronométrateur, Marqueur), and Début/Fin times.